

## Velvollisuus käsitellä tietoja artiklan 13 mukaisesti

Henkilötietojesi suojaaminen on meille erittäin tärkeää. Siksi käsittelemme henkilötietojasi ("tietoja") yksinomaan lain vaatimusten mukaisesti. Tässä tietosuojailmoituksessa haluamme kertoa sinulle kattavasti kuinka käsittelemme tietojasi yrityksessämme ja niistä tietosuoja koskevista vaatimuksista sekä oikeuksistasi, joihin olet oikeutettu artiklan 13 mukaisesti. Yleinen tietosuoja-asetus.

### 1. Kuka vastaa tiedon käsittelystä ja kehen voit ottaa yhteyttä?

#### Hydropress HUBER AB

Suomen sivuliike  
Hankasuontie 9  
00390 Helsinki

#### HUBER SE

Industrial Park Erasbach A1  
92334 Berching  
Saksa

☎ 0207 120 620

Yrityksen tietosuojavaltuutettu  
Christian Volkmer  
Project 29 GmbH & Co. KG  
Ostengasse 14  
93047 Regensburg  
Sähköposti: c.volkmer@projekt29.de

Puh.: +49 941-2986930

### 2. Mitä tietoja käsittelemme ja mistä tiedot ovat peräisin?

Käsittelemme tietoja, jotka olemme vastaanottaneet sinulta suostumuksellasi sopimuksen solmimisen aikana tai itse sopimuksessa, tai tietoja, jotka olemme vastaanottaneet osana hakemustasi meille sekä osana työsuhdettasi.

#### Henkilötiedot sisältävät:

Pääasialliset yhteystietosi suhteessasi **asiakkaisiin**, esimerkiksi etu- ja sukunimesi, osoitteesi, yhteystiedot (sähköpostiosoite, puhelinnumero, faksinumero), pankkiyhteystiedot.

**Hakijoiden ja työntekijöiden** osalta tiedot sisältävät esimerkiksi etu- ja sukunimen, osoitteen, yhteystiedot (sähköpostiosoite, puhelinnumero, faksinumero), syntymäajan, CV:n tiedot, työsuhdeviitteet, pankkiyhteystiedot, kuvat.

**Liiketoimintakumppaneiden** osalta tiedot sisältävät esimerkiksi laillisen edustajan, yrityksen, yritysrekisterinumeron, arvonlisäverotunnistenumeron, osoitteen, yhteystiedot (sähköpostiosoite, puhelinnumero, faksinumero), pankkiyhteystiedot.

Yrityksemme **vierailijoiden** osalta tallennamme nimen ja allekirjoituksen.

**Lehtimiesten** osalta tallennamme etu- ja sukunimen, sähköpostiosoitteen, faksinumeron.

Lisäksi käsittelemme seuraavia henkilötietoja:

- Sopimusten, tilausten, myynnin ja kuittien tyyppiä ja sisältöä koskevat tiedot, asiakas- ja toimittajahistoria sekä niihin liittyvät asiakirjat
- Mainos- ja myyntitiedot
- Kanssamme käydyn sähköisen viestinnän tiedot (esim. IP-osoite, kirjautumistiedot)
- Muut sinulta liikesuhteemme puitteissa vastaanottamamme tiedot (esimerkiksi asiakastapaamisissa)

## Velvollisuus käsitellä tietoja artiklan 13 mukaisesti

- Itse alkuperäis-/yhteystiedoista luomamme tiedot sekä muut tiedot, esimerkiksi asiakkaan tarpeiden ja potentiaalain analyysin perusteella saadut tiedot
- Tallenne suostumuksestasi vastaanottaa esimerkiksi uutiskirjeitä
- Tapahtumien valokuvat

### 3. Mitä tarkoitusta varten ja millä laillisilla perusteilla käsittelemme tietoja?

Käsittelemme tietojasi yleisen tietosuoja-asetuksen ja vuoden 2018 liittovaltion tietosuojalain (GDPR) voimassa olevan version määräysten mukaisesti:

- **Sopimusvelvoitteiden (tai sopimusta edeltävien velvoitteiden) täyttäminen** (Artikla 6, alakohdan 1, kohta b, yleinen tietosuoja-asetus):  
Tietoja käsitellään erityisesti liikesuhteen solmimisessa ja sopimusten täytäntöönpanossa kanssasi.
- **Lakisääteisten velvoitteiden täyttäminen** (Artikla 6, alakohdan 1, kohta c, yleinen tietosuoja-asetus):  
Tietojasi käsitellään erilaisten lakisääteisten velvoitteiden täyttämiseksi, esimerkiksi kaupankäyntiä ja verotusta koskevan lainsäädännön velvoitteiden täyttämiseksi
- **Oikeutettujen etujen turvaaminen** (Artikla 6, alakohdan (1), kohta f, yleinen tietosuoja-asetus):  
Intressien tasapainottamiseksi tietoja voidaan käsitellä muussakin tarkoituksessa kuin itse sopimuksen täytäntöönpanemiseksi meidän tai kolmansien osapuolten oikeutettujen etujen suojaamiseksi. Käsittelemme tietoja oikeutettujen etujemme suojaamiseksi esimerkiksi seuraavissa tapauksissa:
  - o mainonta ja markkinointi (katso kohta 4)
  - o liikkeenjohto ja palveluiden sekä tuotteiden kehittäminen
  - o Konserninlaajuisen asiakastietokannan ylläpitäminen asiakaspalvelun kehittämiseksi
  - o Oikeudellisten riitatilanteiden yhteydessä
  - o Muun kuin myynninedistämiseen liittyvän tiedon ja lehdistötiedotteiden lähettäminen
- Suostumukseksi mukaan (Artikla 6, alakohdan (1), kohta a, yleinen tietosuoja-asetus):  
Kun olet antanut meille luvan tietojesi käsittelyyn, esimerkiksi uutiskirjeemme lähettämiseen, valokuvien julkaisuun, kilpailuihin jne.

### 4. Henkilötietojen käsittely mainontatarkoituksiin

Voit kieltää henkilökohtaisten tietojesi käyttämisen mainontatarkoituksiin milloin tahansa kaikissa tai tietyissä tilanteissa ilman että siitä aiheutuisi muita kuluja kuin lähetyskulujen perushinta.

Epärehällisen kilpailun lainsäädännön vaatimusten mukaisesti meille on sallittua käyttää sopimuksen teossa antamaasi sähköpostiosoitetta samankaltaisten tavaroiden ja palveluiden markkinoinnissa. Tarjoamme sinulle tuotesuosituksia siitä riippumatta oletko tilannut uutiskirjeen.

Mikäli et halua vastaanottaa näitä suosituksia meiltä sähköpostitse, voit kieltää sähköpostiosoitteesi käytön tähän tarkoitukseen milloin tahansa ilman että siitä aiheutuisi muita kuluja kuin lähetyskulujen perushinta. Tekstiviestikommunikointi on riittävää. Kaikki sinulle lähettämämme sähköpostiviestit sisältävät aina kieltäytymislinkin.

### 5. Kuka vastaanottaa tietojani?

Vaikka käyttäisimme kolmannen osapuolen palveluntarjoajaa tilausten käsittelyssä, olemme silti vastuussa tietojesi suojaamisesta. Kaikki kolmannet osapuolet ovat sopimuksella velvoitettuja kohtelemaan tietojasi luottamuksellisina ja käsittelemään niitä vain osana palveluntarjontaansa. Nimeämämme kolmannet osapuolet vastaanottavat vain vaadittujen palveluiden tarjoamisen kannalta välttämättömät tiedot. Näitä ovat esimerkiksi IT-palveluntarjoajat, joita tarvitsemme IT-järjestelmiemme käytössä ja turvallisuuden varmistamisessa sekä omien mainoskampanjoidemme mainontapalveluiden ja postituslistojen tarjoajat.

## Velvollisuus käsitellä tietoja artiklan 13 mukaisesti

Tietojasi käsitellään asiakastietokannassamme. Asiakastietokantamme parantaa olemassa olevien asiakkaidemme tietojen laatua (kaksoiskappaleiden puhdistus, osoite tuntematon/kuollut, osoitemuutokset) ja sallii tietojen täydentämisen julkisista lähteistä.

Konserniin kuuluvat yrityksen voivat käyttää näitä tietoja, jos se on tarpeen sopimuksen täytäntöönpanemiseksi. Asiakastiedot varastoidaan erikseen jokaiselle yritykselle, jolloin emoyhtiömme toimii yksittäisten osallistujayritysten palveluntarjoajana.

Kun laki niin vaatii, tietoja voidaan paljastaa viranomaisille ja oikeusistuimille sekä ulkoisille auditoijille.

Lisäksi sopimuksen sinun ja HUBER:in välissä, solmimiseksi ja täytäntöönpanemiseksi vakuutusyhtiöt, pankit, luottoyritykset ja palveluntarjoajat voivat olla tietojesi vastaanottajana.

### 6. Kuinka pitkään tietojani säilytetään?

Käsittelemme tietojasi, kunnes liikesuhteesi kanssamme päättyy tai sovellettavat lakisääteiset säilytysajat umpeutuvat (esimerkiksi kaupankäyntiä, verotusta ja työaikadirektiiviä koskevan lainsäädännön velvoitteiden mukaisesti); lisäksi siihen saakka, kunnes mahdolliset oikeudelliset riitatilanteet, joissa tietoja tarvitaan todisteina, on ratkaistu.

### 7. Siirretäänkö henkilötietoja kolmanteen maahan?

Periaatteessa emme siirrä mitään tietoja kolmansiin maihin. Siirtäminen yksittäistapauksissa tapahtuu yksinomaan täysin Euroopan komission sopimuksen, vakiosopimuslausekkeiden ja asianmukaisten suojakeinojen mukaisesti tai silloin kun olet antanut siihen nimenomaisen suostumuksesi.

### 8. Mitä yksityisyydensuojaoikeuksia minulla on?

Sinulla on tallennettujen tietojesi käsittelyä koskeva tiedonsaanti-, korjaus-, poisto-, tai rajoittamisoikeus, oikeus kieltää tietojen käsittely sekä oikeus tietojen siirtämiseen muualle ja tietosuojalain vaatimusten mukainen valitusoikeus.

#### **Tiedonsaantioikeus:**

Voit kysyä meiltä tietoja siitä käsittelemmekö me tietojasi ja missä määrin teemme sitä.

#### **Tietojen oikaisuoikeus:**

Jos käsittelemme tietojasi, jotka ovat epätäydellisiä tai vääriä, voit pyytää niiden oikaisua tai täydentämistä milloin tahansa.

#### **Tietojen poisto-oikeus:**

Voit pyytää meiltä tietojesi poistamista, jos me käsittelemme niitä lain vastaisesti tai jos tietojen käsittely haittaa kohtuuttomasti oikeutettuja etujasi. Huomaa, että voi olla olemassa syitä, joiden vuoksi emme voi poistaa tietojasi välittömästi, kuten lakisääteiset varastointiaikavaatimukset. Huolimatta siitä, käytätkö tietojesi poisto-oikeutta, pyyhimme tietosi viipymättä ja täysin, kunhan näille tiedoille ei ole määritetty lakisääteistä tai pakollista säilytysvelvollisuutta.

#### **Käsittelyn rajoitusoikeus:**

Voit vaatia meitä rajoittamaan tietojesi käsittelyä, jos

- Kiistät tietojen paikkansapitävyyden sellaisen ajanjakson ajaksi, jonka aikana voimme varmentaa tietojen paikkansapitävyyden.
- Tietojen käsittely on lainvastaista, mutta et halua tietoja poistettavan, vaan sen sijaan vaadit tietojen käytön rajoittamista,

## Velvollisuus käsitellä tietoja artiklan 13 mukaisesti

- Emme tarvitse tietoja enää niiden keräämistarkoitukseen, mutta sinä tarvitset näitä tietoja yhä oikeudellisten vaateiden esittämiseen tai puolustamiseen, tai
- Olet kieltänyt tietojen käsittelyn.

### Tiedonsiirto-oikeus:

Voit vaatia meiltä meille luovuttamiasi tietoja jäsennellyssä ja yleisesti käytetyssä, sähköisessä muodossa, että voit siirtää nämä tiedot toiselle henkilölle meidän sitä estämättä, edellyttäen että

- Käsittelemme näitä tietoja peruutettavissa olevaan suostumukseesi perustuen, tai välillämme olevan sopimuksen täytäntöönpanemiseksi, ja
- käsittely suoritetaan automatisoituja menetelmiä käyttäen.

Kun se on teknisesti mahdollista, voit pyytää meitä tietojesi suoraa siirtoa toiselle vastuulliselle henkilölle.

### Kielto-oikeus:

Käsitellessämme tietojasi oikeutettujen etujemme mukaisesti voit kieltää tietojen käsittelyn milloin vain; tämä kieltä koskee myös näihin sääntöihin perustuvaa profilointia. Tällöin emme enää käsittele tietojasi, elleimme voi osoittaa käsittelyyn olevan olemassa pakotettu perusteltu syy, joka on sinun etuasi, oikeuksiasi ja vapauttasi tärkeämpi, tai silloin kun käsittely on tarpeen laillisten vaateiden esittämiseksi, suorittamiseksi tai puolustamiseksi. Voit kieltää tietojesi käsittelyn suoramainontatarkoituksiin milloin tahansa asiaa perustelematta.

### Muutoksenhakuoikeus:

Jos olet sitä mieltä, että rikomme SuomenHydropress HUBER AB Suomen sivuliike  
Hankasuontie 9  
00390 Helsinki

☎ 0207 120 620 tai Euroopan tietosuojalakeja tietojasi käsittelyssä, pyydämme sinua ottamaan yhteyttä meihin selvityksen antamiseksi. Sinulla on myös oikeus ottaa yhteyttä asianomaiseen sääntelyviranomaiseen, alueelliseen tietosuojaa valvovaan viranomaiseen.

Jos haluat käyttää jotain edellä mainituista oikeuksistasi, ota yhteys tietosuojavaltuutettuamme. Jos asiassa on epäselvyyksiä, voimme pyytää sinulta lisätietoja henkilöllisyytesi vahvistamiseksi.

## 9. Onko minulla velvollisuus luovuttaa tietoja?

Tietojesi käsittely on kanssamme solmimasi sopimuksen tekemisen tai täytäntöönpanon edellytys. Jos et luovuta meille näitä tietoja, meidän on yleisesti ottaen kieltäydyttävä sopimuksen solmimisesta tai emme ehkä kykene täyttämään olemassa olevan sopimuksen velvollisuuksia ja meidän on sen takia päätettävä sopimus. Sinulla ei kuitenkaan ole velvollisuutta antaa suostumustasi tietojen käsittelyyn sellaisten tietojen osalta, jotka eivät ole asiaankuuluvia tai lain vaatimia sopimuksen täytäntöönpanemiseksi.